# ©UroStill- جهاز مساعد للتقطير الذاتي داخل المثانة للمرضى الإناث بما في ذلك مقبس حقتة ©UroDapter للتقطير الذاتي بدون قسطرة

## دليل المستخدم

شكرًا لشرائك جهاز ®UroStill المساعد للتقطير الذاتي داخل المثانة.

باستخدام مقبس الحقن «UroDapter» فإنه يتيح حقن المثانة بأي نوع من الأدوية الموصوفة من قبل الأخصائي. يحل «UroDapter محل القسطرة ، مما يعني طريقة تقطير خالية تمامًا من الألم وأكثر راحة وصحة وأمانًا.

باستخدام "UroStill يمكن إجراء النقطير في المنزل بمفردك ، لذلك لا تحتاج إلى زيارة الأخصائي لكل علاج ، مما يوفر لك الوقت والمال.

# اقرأ هذا الدليل بعناية ، لأنه يحتوى على معلومات مهمة.

- يجب استخدام "UroStill وفقًا للأخصائي الخاص بك ، فقط لتقطير المثانة و فقط مع المحلول أو المحاليل الدوائية الموصوفة.
- 2. الأجزاء الموجودة في عبوات معقمة يمكن التخلص منها. لا تستخدم هذه الأجزاء أكثر من مرة. لا تحاول إعادة تعقيمها.
- 3. تم تصميم ®UroStill للمرضى الإناث. (يمكن للمرضى الذكور استخدام محقن ®uroDapter بمفرده.)
  - 4. لا يوصى باستخدام ®UroStill للأشخاص الذين تقل أعمار هم عن 16 عامًا.

## محتويات ®UroStill

5. تحتوي @UroStill كلاً من العناصر التالية. تأكد من وجود جميعها في الصندوق.

## النموذج الرئيسى

- مقبس حقنة المسالك البولية ®UroDapter، داخل عبوة معقمة ، قطعة واحدة (يمكن التخلص منها)
  - جزء التمديد ، داخل عبوة معقمة ، قطعة واحدة (يمكن التخلص منها)
  - فرع ثلاثي الاتجاهات ، داخل عبوة معقمة ، قطعة واحدة (يمكن التخلص منها)
    - حامل بلاستيك للحقنة وجهاز العرض 1 قطعة
    - حلقة تضييق بالستيكية لحقن 20 مل ، قطعة واحدة (داخل حامل بالستيك)
      - دليل المستخدم ، 1 جهاز كمبيوتر
      - حقيبة لحفظ كل العناصر الموصوفة 1 قطعة

#### خيارات

- كاميرا للتنظير الداخلي مزودة بأضواء LED ، قطعة واحدة (يمكن توصيلها بالجهاز اللوحي عبر منفذ (micro USB)
  - تابلت هواوي ، متوافق مع OTG 1
    - شاحن للجهاز اللوحى EA 1
      - حامل لوحي ، EA 1

# المحاقن (غير مشمولة)

- يمكن استخدام ®UroStill مع محاقن 20 مل أو 50 مل أيضًا ، وكذلك مع المحاقن المعبأة مسبقًا.

يجب أن تكون جميع المحاقن من نوع Luer-lock مع مكبس مانع للتسرب من السيليكون.

يمكن الاحتفاظ بجميع العناصر المذكورة أعلاه في الحقيبة بأمان.

## قبل البدء في التركيب

- 6. أفرغ مثانتك بالكامل.
- 7. قم بتشغيل الجهاز اللوحي و وضعه على حامله. (من المستحسن أن تكون بطارية الجهاز اللوحي مشحوئة بالكامل.)
- 8. قم بتركيب الكاميرا في الفتحة المقابلة (الصغيرة) للحامل البلاستيكي للمحقنة وجهاز العرض. قم بتثبيته بالبرغي الملق.
  - 9. قم بإزالة «UroDapter» والملحق والصنبور من التعبئة والتغليف. حاول إبقائها معقمة. يمكنك استخدام الجزء الداخلي من الغلاف للقيام بذلك.
  - 10. قم بتجميع المستهلكات مع بعضها البعض (عن طريق ربطها معًا) بالترتيب التالي: الحنفية ، جزء التمديد ، المقبس . «UroDapter
    - 11. قم بإزالة المحقنة من عبوتها. ادفعها في فتحة الحامل (في حال حقنة 50 مل يجب إزالة الحلقة البلاستيكية الداخلية). ثبت المحقنة بالقفل. قم بإزالة غطاء الأمان للمحقنة في حالة المحاقن المعبأة مسبقًا.
    - 12. اربط الصنبور (مع المستهلكات الأخرى) بالمحقنة. المخرج العمودي للمنافذ الأخرى التي يجب استخدامها.
      - 13. قم بتوصيل الكاميرا بمنفذ microUSB في الجهاز اللوحي.
      - 14. يجب أن يبدأ تطبيق OTGView المثبت مسبقًا على الفور. إذ لم يحدث ، ابدأ التطبيق يدويًا.
  - 15. إذا لزم الأمر ، افتح قفل الحامل وقم بتدوير المحقنة حتى تظهر صورة ®UroDapter على الشاشة. ثم أغلق القفل مرة أخرى.
    - 16. إذا بدت زاوية الصورة على الشاشة غير مناسبة (على سبيل المثال ، مقلوبة رأسًا على عقب) ، باستخدام البرغي ، قم بفك الكاميرا وتدويرها حتى طرف مقبس @UroDapter يدخل للأسفل ، ثم صلح وضع الكاميرا مرة أخرى.
- 17. لتسهيل استهداف طرف المحقنة في فتحة مجرى البول أفقيًا يمكن أن تكون الشاشة مفيدةً. هذه الوظيفة متاحة على الشاشة الرئيسي :OTGView اضغط على الرمز الأوسط العلوي مرة واحدة ، من ثم الرمز الثانى من اليسار من بين الرموز التي تظهر بعد ذلك ، والأيقونة الوسطى العلوية مرة أخرى.

## إجراء التقطير

- 18. ابحث عن الوضعية الأكثر راحة والملاءمة لك التقطير الذاتي بالنسبة لمعظم النساء ، من الأفضل الاستلقاء ورفع الساقين للأعلى قليلاً. قد يستغرق الأمر بعض الوقت للعثور على أفضل وضعية للتقطير الذاتي.
  - 19. يمكنكي استخدام إحدى يديكي لفتح الشفرين لجعل فتحة مجرى البول مرئية بوضوح.
- 20. قم بتعقيم المناطقة باليد الأخرى ، بما في ذلك فتحة مجرى البول ،السطح الداخلي للشفرين والمنطقة المحيطة حول الفتحة (حوالي 3 سم عرض). استخدم أي محلول مطهر. يجدر تطهير الجزء الداخل من ®UroDapter أيضًا.
- 21. مع إبقاء الشفرين منفصلين ، يجب أن تأخذ المحقنة المعدة مع «UroStill في اليد، واقترب من الفتحة باستخدام . «UroDapter
  - 22. يجب عليك متابعة الشاشة وتوجيه حركتك وفقًا لذلك.

- 23. اخترق مجرى البول بطرف . «UroDapter يجب أن يدخل مجرى البول بطول 6 مم تقريبًا. مارس بعض الضغط حتى يمكن تتأكد من ملامسة الطوق لسطح المجرى البولي تمامًا. بهذه الطريقة يمكن تجنب تسرب الدواء المراد حقنه.
  - 24. إحقن ببطء محلول الدواء أو خليط المحاليل الدوائية عبر مجرى البول إلى المثانة عن طريق دفع مكبس المحقنة. تأكد من أن المحلول يدخل في مجرى البول وليس في المهبل.
    - 25. في حالة حدوث أي تسرب ، أوقف عملية التقطير وتحقق مما إذا كان موضع «UroDapter صحيحًا
- 26. يمكن أن يتسبب الضغط المنخفض جدًا أو المرتفع جدًا في حدوث تسرب أيضًا. يمكن ملاحظة الضغط الأمثل عن طريق الضغط على المكبس يجب أن تكون قادرًا على تحريكه دون عناء دون أي تسرب.
- 27. بعد الانتهاء من العلاج الذاتي ، حاول عدم النبول لمدة 3 ساعات حتى يأخذ الدواء تأثيره على المثانة والإحليل لفترة طويلة من الوقت.

## التنظيف والصيانة

- 28. قم بتفكيك جهاز .®UroStill
- يجب التخلص من المستهلكات (العناصر ذات العبوات المعقمة ، بما في ذلك المحقنة) جنبًا إلى جنب مع عبواتها.
  - يمكن تنظيف الحامل والكامير ا بمحلول مطهر
  - يمكن تنظيف الشاشة والشاحن بأي مادة مناسبة لتنظيف الأجهزة الكهربائية.
- لا تحتاج العناصر غير المعقمة إلى إجراءات صيانة إضافية. ومع ذلك ، قبل استخدامها تحقق دائمًا مما إذا كانت سليمة. في حالة حدوث أي ضرر ، لا تستخدمها.
  - 29. بعد التنظيف والتجفيف ، أعد الأجزاء غير المعقمة إلى الحقيبة.

إذا كان لديك أي أسئلة أو اقتراحات ، اتصل بنا عبر عنوان البريد الإلكتروني التالي: mail@urosystem.com نحن نقدر جميع المراجعات حتى يصبح استخدام ®UroStill أكثر راحة في المستقبل.

لمزيد من المعلومات وعرض فيديو لاستخدام «UroStill» قم بزيارة صفحة الويب الخاصة بنا: www.urosystem.com